



# SERWIS INFORMACYJNY

*Biuro Prasowe Wydział Informacji, Turystyki i Promocji*

*tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: [bi@um.krakow.pl](mailto:bi@um.krakow.pl)*

2014 (1684)

czwartek, 6 marca 2014 r.

---

## Z MAGISTRATU

---

### **KRAKÓW W MIEŚCIE FILMÓW**

**W przyszłym tygodniu (11 – 14 marca) Kraków będzie prezentował swój potencjał podczas największych i najbardziej prestiżowych w Europie targów inwestycji i nieruchomości MIPiM odbywających się w Cannes. Nasze miasto będzie kusić inwestorów m.in. projektem „Kraków - Nowa Huta Przyszłości”.**

Miasto wystąpi na własnym stoisku o powierzchni 60 m<sup>2</sup> położonym w prestiżowej części wystawowej, tj. w Palais de Festivals. Główne działania promocyjne będą skupione na projekcie „Kraków - Nowa Huta Przyszłości”, ale nasze miasto przygotowało też kilkanaście innych propozycji inwestycyjnych. Kraków przedstawi m.in. oferty dotyczące budowy lub przebudowy ośrodków sportowych (rozbudowa Ośrodka Sportowego „Kolna”, budowa hali 100 - lecia KS Cracovia) a także budowy parkingów (parking podziemny „Olimpijka” w rejonie ulic Dietla/ Wielopole) oraz adaptacji fortów (Fort 48 a „Mistrzejowice”, Fort 48 „Batowice”, Fort 50 „Prokocim”, Fort 52 ½ „Skotniki”). Prezentowane będą też działki pod zabudowę komercyjną oraz mieszkaniową - jednorodzinną i wielorodzinną, m.in. działki przy ul. Tetmajera, ul. Stepowej, ul. Tischnera czy ul. Fredry.

Targi Inwestycji i Nieruchomości MIPiM w Cannes są najważniejszą i najbardziej prestiżową imprezą targową tego typu w Europie. Gromadzą przedstawicieli najpoważniejszych firm branży inwestycyjnej, rynku nieruchomości, biur architektonicznych, pism branżowych, miast i regionów z całego świata. ([kinga.sadowska@um.krakow.pl](mailto:kinga.sadowska@um.krakow.pl))

---

### **LAUREACI NAGRODY KSIĘDZA STANISŁAWA MUSIAŁA UHONOROWANI**

**Laureatami tegorocznej Nagrody im. Księdza Stanisława Musiała zostali prof. dr hab. Stanisław Krajewski za całokształt twórczości na rzecz dialogu i pojednania oraz Mirosław Skrzypczyk za ocalanie pamięci o polskich Żydach. Laureaci odebrali nagrodę dziś (6 marca, czwartek) w Auli Collegium Novum UJ.**

Nagroda im. ks. Stanisława Musiała jest przyznawana za zasługi na rzecz pojednania polsko-żydowskiego w dwóch kategoriach: za twórczość promującą ducha

dialogu oraz za podejmowanie inicjatyw społecznych na rzecz pojednania. Fundatorami Nagrody są: Rektor Uniwersytetu Jagiellońskiego, Prezydent Miasta Krakowa i Gmina Wyznaniowa Żydowska w Krakowie.

Stanisław Krajewski, prof. dr hab., matematyk i filozof, pracownik Instytutu Filozofii UW, działacz polskiej społeczności żydowskiej, od lat zaangażowany jest w dialog chrześcijańsko-żydowski i polsko-żydowski. Znany z subtelnej myśli i cierpliwego działania. Autor licznych książek i artykułów na temat judaizmu, historii Żydów, filozofii religii i dialogu chrześcijańsko-żydowskiego.

Mirosław Skrzypczyk, nauczyciel języka polskiego w Zespole Szkół w Szczekocinach, wiceprezes Lelowskiego Towarzystwa Historyczno-Kulturalnego im. Walentego Zwierkowskiego, działacz społeczny, popularyzator tematyki żydowskiej i dialogu międzykulturowego. Jest inicjatorem różnorodnych działań edukacyjnych i artystycznych upamiętniających Żydów szczekocińskich. Współorganizator spotkań młodzieży polskiej i izraelskiej oraz kursów dla nauczycieli, poświęconych historii i kulturze Żydów. ([katarzyna.czubernat@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.czubernat@um.krakow.pl))

---

#### **WYZWANIA RYNKU MIESZKANIOWEGO**

**Jutro (7 marca, Hotel Sheraton, ul. Powiśle 7, godz. 10:00) w Krakowie odbędzie się konferencja adresowana do deweloperów i władz samorządu: „Nowe wyzwania rynku mieszkaniowego - Rządowe Programy Mieszkaniowe”. W spotkaniu – adresowanym głównie do regionalnych deweloperów i władz samorządu - weźmie udział Zastępca Prezydenta Krakowa Elżbieta Koterba, która opowie o rewitalizacji.**

Uczestnicy konferencji aktualnych warunkach inwestowania, poszerzą wiedzę na temat budownictwa mieszkaniowego pod wynajem i sposobów finansowania inwestycji mieszkaniowych oraz zapoznają się z projektami rządowymi w zakresie budownictwa mieszkaniowego i rewitalizacji miast polskich.

Wśród prelegentów swój udział potwierdzili: Elżbieta Koterba – Wiceprezydent Miasta Krakowa, Kazimierz Kirejczyk – Prezes REAS, Jacek Furga – Prezes Centrum Amron, Piotr Kuszewski - Dyrektor Banku Gospodarstwa Krajowego, Bolesław Meluch – Związek Banków Polskich, Piotr Krochmal – Prezes Monitora Rynku Nieruchomości oraz Konrad Mitręga – Właściciel Private Brokers Doradcy Finansowi. Organizatorem wydarzenia jest Stowarzyszenie Budowniczych Domów i Mieszkań w Krakowie.

Program wydarzenia dostępny jest pod adresem: [www.sbdim.pl](http://www.sbdim.pl). ([kinga.sadowska@um.krakow.pl](mailto:kinga.sadowska@um.krakow.pl))

---

#### **BY PAMIĘTAĆ O TYCH CO ZGINĘLI...**

**W tym roku mija 71 lat od likwidacji krakowskiego getta. 13 i 14 marca 1943 r. wymordowano lub wysłano na śmierć więźniów getta. Jedyne, co możemy dla nich zrobić teraz, to pokazać naszą o nich pamięć – każdy może**

---

**przejsć drogą, która dla wielu z nich była ostatnią. 9 marca (niedziela) ulicami krakowskiego Podgórza przejdzie Marsz Pamięci.**

Honorowy patronat nad wydarzeniem objęli: Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski oraz Prezes Gminy Wyznaniowej Żydowskiej w Krakowie Tadeusz Jakubowicz.

Od kilkuset lat Żydzi współtworzyli nasze miasto - byli obecni we wszystkich aspektach jego życia i to również dzięki nim Kraków stał się jednym z najpiękniejszych i najważniejszych miast naszego kraju. To dzięki ich obecności nasze miasto jest dla wielu symbolem tolerancji i koegzystencji kultur, narodów i religii.

Ten wspaniały dorobek został zniszczony podczas II wojny światowej. Jedna czwarta mieszkańców przedwojennego Krakowa została wymordowana - tylko dlatego, że byli Żydami. Duża część z nich zginęła w krakowskim getcie, które działało w Podgórzu w latach 1941-1943. Przez wiele lat pamięć o nich nie była obecna w świadomości mieszkańców miasta - zostali skazani na 'zaprogramowaną amnezję' i dopiero w latach osiemdziesiątych - dzięki inicjatywie krakowian - na nowo zostali zintegrowani z historią naszego miasta.

Od ponad 20 lat krakowianie i goście odwiedzający nasze miasto spotykają się na placu Bohaterów Getta, aby osobiście przejść i przeżyć drogę, która wielu żydowskich krakowian zawiodła ku śmierci. Pod pomnikiem pomordowanych na terenie byłego KL Płaszów modlitwą i zadumą oddają hołd wszystkim pomordowanym.

**Marsz Pamięci – 9 marca (niedziela)**

**godz. 12.00** - plac Bohaterów Getta - otwarcie Marszu,

**godz. 12.15 - 13.15** - przemarsz z placu Bohaterów Getta ulicami Na Zjeździe, Lwowską, Limanowskiego, Jerozolimską, na teren byłego KL Płaszów,

**godz. 13.15** - ceremonia przy pomniku pomordowanych Żydów w byłym KL Płaszów,

**godz. 13.30**- zakończenie Marszu,

**godz. 13.45** odjazd bezpłatnego autobusu MPK z przystanku Makowa (u stóp pomnika płaszowskiego) na plac Bohaterów Getta.

Dodatkowe informacje: <http://jewishfestival.pl/marsz-pamieci---9-marca-2014-roku,317,news,pl.html>. ([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

**KOBIETY KONTRATAKUJĄ W GROTESCE**

**8 marca (sobota) w Międzynarodowym Dniu Kobiet, Panie przejmują władzę nad sceną Groteski! „Kobiety Kontratakują” to jedyny w swoim rodzaju muzyczny spektakl, który opierać się będzie na znanych i mniej znanych utworach muzycznych śpiewających kobiet!**

Ideą spektaklu jest próba opisu sytuacji kobiety, w świecie ukształtowanym i zdominowanym przez mężczyzn. Jego celem jest ukazanie złożonych kulturowych

napięć pojawiających się we współczesnym świecie w relacjach między kobietą i mężczyzną.

Spektakl „Kobiety Kontratakują” ma być głosem w dyskusji na temat końca dominującej roli mężczyzny w cywilizacji postprzemysłowej i jednocześnie rewizją fundamentów dotychczasowej „męskiej” cywilizacji. Będzie się składał z trzech części: Kobieta zdominowana; Kobieta zbuntowana; Kobieta autonomiczna.

Do udziału w programie zaproszone zostały śpiewające artystki wybrane w dwustopniowym castingu spośród 80-ciu kandydatek. Stawiając dopiero pierwsze kroki na zawodowej scenie, już teraz wyróżniają się niezwykle wysokim poziomem profesjonalizmu i stopniem cech wolicjonalnych. Spektakl będzie także grany 7 i 9 marca.

Koncepcja i reżyseria: Adolf Weltschek. W spektaklu wykorzystano utwory z repertuaru m.in: Elli Fitzgerald, Tiny Turner, Janis Joplin, Diany Ross, Marylin Monroe, Whitney Houston, Shakiry, Christiny Aguilery, Amy Winehouse, Niny Simone, zespołu Queen, zespołu Apocalyptica.

Występują: Hanna Matusiak, Małgorzata Daniłow, Karolina Michalik, Magdalena Wrani-Stachowska, Katarzyna Zawiślak-Dolny, Agata Słowicka, Karolina Głąb, Katarzyna Kuźmicz, Anna Bugajska, Iwona Olszewska, Marzena Ciuła, Anna Kukawska oraz Tancerze Baletu Dworskiego „Cracovia Danza”: Krzysztof Antkowiak, Sławomir Greś, Krzysztof Konefał.

Rezerwacja biletów: od poniedziałku do piątku w godz. 8:00-16:00, tel. 12 633 37 62, centrala: 12 633 48 22, 631 81 80 wew. 227, 238, 252.  
([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

#### **AKTYWNY SAMORZĄD DLA NIEPEŁNOSPRAWNYCH**

**Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie realizuje program „Aktywny samorząd”, w ramach którego przyznawana jest pomoc dla osób niepełnosprawnych. Program finansowany jest ze środków PFRON, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej realizuje go po raz trzeci.**

Osoby niepełnosprawne mogą uzyskać w ramach „Aktywnego samorządu” pomoc w uzyskaniu prawa jazdy kategorii B oraz dofinansowanie do zakupu i montażu oprzyrządowania do posiadanego samochodu. Możliwa jest też pomoc w zakupie sprzętu elektronicznego lub jego elementów oraz oprogramowania oraz dofinansowanie szkoleń w zakresie obsługi zakupionego w ramach programu sprzętu elektronicznego. Osoby niepełnosprawne mogą uzyskać też dofinansowanie do zakupu wózka inwalidzkiego o napędzie elektrycznym oraz pomoc w utrzymaniu sprawności technicznej wózka. Zaplanowano też pomoc w zakupie protezy kończyny, w której zastosowano nowoczesne rozwiązania techniczne i w utrzymaniu sprawności technicznej protezy. Program przewiduje też pomoc w utrzymaniu aktywności zawodowej osoby niepełnosprawnej poprzez pokrycie kosztów pobytu dzieci w żłobku lub przedszkolu albo pod opieką

dziennego opiekuna, niani. Natomiast niepełnosprawni studenci mogą otrzymać pomoc poprzez pokrycie kosztów czesnego, dodatku na pokrycie kosztów kształcenia i opłat za przeprowadzenie przewodu doktorskiego. Konieczny jest częściowy wkład własny.

Więcej informacji na stronie [www.mops.krakow.pl](http://www.mops.krakow.pl). ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

### TERAPIA TEATREM

**10 marca (poniedziałek), na Dużej Scenie Teatru im. Juliusza Słowackiego, odbędzie się uroczysta gala 14. edycji Ogólnopolskiego Festiwalu Twórczości Teatralno-Muzycznej Osób Niepełnosprawnych Intelktualnie „Albertiana 2014”. Na Dużej Scenie teatru zaprezentują się tegoroczni zwycięzcy konkursu z poszczególnych regionów. W czasie Festiwalu zostanie wręczony Medal Świętego Brata Alberta. Patronem honorowym „Albertiany” jest prezydent Krakowa Jacek Majchrowski.**

Na Dużej Scenie Teatru im. Juliusza Słowackiego – jak co roku – zobaczymy zdobywców I miejsc z pięciu regionów Polski: pięć zwycięskich zespołów teatralnych oraz czterech najlepszych solistów. Na widowni zasiądą również laureaci II i III miejsc.

W przedstawieniu pozakonkursowym „Franek z Doliny Słońca” wystąpi Teatr „Radwanek”, którego aktorami są podopieczni Fundacji Anny Dymnej „Mimo Wszystko” i Fundacji im. Brata Alberta. Galę uświetni recitalem Adam Nowak z zespołem Akustyk Amigos.

W czasie finału „Albertiany” wręczony zostanie Medal Świętego Brata Alberta. Wyróżnienie otrzymują osoby szczególnie zasłużone w niesieniu pomocy ludziom niepełnosprawnym. W tym roku będą to:

Irena Santor – za wspieranie i promowanie twórczości muzycznej osób niepełnosprawnych,

Agnieszka i Urszula Radwańskie – za wspieranie i promowanie działalności Fundacji im. Brata Alberta,

Alina Perzanowska – za działalność na rzecz osób autystycznych oraz za utworzenie „Farmy Życia” w Więckowicach.

Szczegółowe informacje na temat tegorocznej „Albertiany” i relacje z poprzednich edycji festiwalu znajdują się pod adresem: [www.mimowszystko.org](http://www.mimowszystko.org).

Organizatorami Ogólnopolskiego Festiwalu Twórczości Teatralno-Muzycznej Osób Niepełnosprawnych „Albertiana” są: Fundacja Anny Dymnej „Mimo Wszystko” i Fundacja im. Brata Alberta. ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

## W PIĄTEK

**Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Tadeusz Trzmiel**

**14:00** – Gala Plebiscytu „Wpływowa Kobieta Małopolski”, Pałac Bonerowski, ul.

Św. Jana 1

**Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Tadeusz Matusz**

**14:30** – XI Ogólnopolska Konferencja Kadry Kierowniczej Oświaty organizowana przez Ogólnopolskie Stowarzyszenie Kierowników Oświaty, Wydział Zarządzania i Komunikacji Społecznej Uniwersytetu Jagiellońskiego, ul. Łojasiewicza 4

**Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Elżbieta Koterba**

**10:00** – Konferencja „Nowe wyzwania rynku mieszkaniowego - Rządowe Programy Mieszkaniowe”, organizowana przez Stowarzyszenie Budowniczych Domów i Mieszkań, Hotel Sheraton, ul. Powiśle 7

**14:00** – Gala Plebiscytu „Wpływowa Kobieta Małopolski”, Pałac Bonerowski, ul. Św. Jana 1

---

Filip Szatanik

Zastępca Dyrektora ds. Informacji